

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2022-103

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for crab in certain waters of Crab Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 17th day of August, 2022.


Jacinta Berthier
Regional Director General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR CRAB IN
CERTAIN WATERS OF CRAB FISHING AREA 20**

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-103*.

Variation

2. The close time for fishing for crab in Crab Fishing Area 20, as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 20 of Schedule XII thereto, is hereby varied so that no person shall fish for any type of crab during the close time beginning **August 20 at 17:00 and ending December 31** in that portion of Crab Fishing Area 20 enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

3. The close time, as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*, is hereby varied such that no person who is authorized to fish under the authority of a licence in which the sale of fish is authorized shall fish for or catch and retain any crab during the close time beginning **August 20 at 17:00 hours and ending December 31** in those waters enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2022 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, effective August 20, 2022 at 17:00 hours and until further notice, it is prohibited to fish for crab in that portion of Crab Fishing Area 20 enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

This variation order is in effect for the conservation and protection of North Atlantic right whales observed in or near the waters affected by the closure.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2022-103.

Jacinta Berthier
A/ Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2022-103

En application du paragraphe 6(1) du Règlement de pêche (dispositions générales), le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au crabe dans certaines eaux de la zone de pêche du crabe 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 17 août 2022.

Jacinta Berthier
Directrice générale régionale par intérim
Région des Maritimes



**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA
PÊCHE AU CRABE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU CRABE 20**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'ordonnance de modification du région des Maritimes MAR-VAR-2022-103*.

Modification

2. La période de fermeture pour la pêche au crabe dans la zone de pêche du crabe n° 20, établie à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe XII de la même, est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le crabe pendant la période de fermeture commençant **le 20 août à 17 h 00 et se terminant le 31 décembre** dans la partie de la zone de pêche du crabe 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

3. La période de fermeture établie au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est modifiée par la présente afin qu'aucune personne autorisée à pêcher en vertu d'un permis dans lequel la vente de poisson est autorisée ne puisse pêcher ou capturer et conserver du crabe pendant la période de fermeture commençant **le 20 août à 17 h 00 et se terminant le 31 décembre** dans les eaux délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).



Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 décembre 2022.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 17 h 00 le 20 août 2022 jusqu'à nouvel ordre, il est interdit à quiconque de pêcher le crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe n° 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	47°20'00"	60°15'46.90"
2	47°20'00"	60°10'00"
3	47°10'38.37"	60°10'00"
4	47°01'45.96"	60°23'25.01"
5	47°01'34.82"	60°23'46.11"
6	47°01'19.75"	60°25'13.16"
7	47°01'15.12"	60°25'23.32"
8	47°20'00"	60°15'46.90"

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Cette ordonnance de modification est en vigueur pour la conservation et la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord observées dans ou près des eaux affecté par la fermeture.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-103.

Jacinta Berthier
Directrice générale régionale par intérim
Région des Maritimes